

Province *Manitoba*

District No. *12 Springfield* S. District No. *9*

(Enumeration District) No. *Ward 5* (in) *City of St Boniface*
(District du recenseur) No. *Ward 5* (dans) *City of St Boniface*

(City, town, village, township or parish.)
(Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page *3*

Enumeration of living persons by
Dénombrement des vivants par

Comac Daugall

Enumerator.
Recenseur. *June 1-2*

Page *3*

Line Ligne	NUMBER IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉRO DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS										NATIVITY AND RELIGION. NATIVITÉ ET RELIGION		CITIZENSHIP. CITOYENNETÉ		RACE AND LANGUAGE. RACE ET LANGUE				EDUCATION. ÉDUCATION		PROFESSION, OCCUPATION OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, OCCUPATION OU MOYEN D'EXISTENCE			
	Dwelling House Maison d'habitation	Family Household or Institution Ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	MILITARY SERVICE. (If Overseas write "O"; if in Canada write "C" and give name of Camp in Col. 8.) MILITAIRE. (A l'étranger mettre "O"; au Canada mettre "C" et donner le nom du camp dans la col. 8.)	PLACE OF HABITATION. (In rural localities give parish, township, range and meridian. In cities, towns and villages, give street and number of dwelling.) LIEU DE DOMICILE. (Dans les localités rurales, spécifier la paroisse, le canton, le range et le méridien. Dans les villes et les villages, spécifier la rue et le numéro de la maison.)	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Sex. Sexe.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Age at last birthday. Année au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Religion. Religion.	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Nationality. Nationalité.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Can speak English. Sait parler anglais.	Can speak French. Sait parler français.	Other language spoken as mother tongue. Autre langue parlée comme langue maternelle.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Chief occupation or trade. (Give as definite information as possible.) Emploi principal ou métier. (Donner les renseignements aussi complets que possible.)	Employer "E". Employeur "E".	Employed or worker "W". Travaillant à son compte "P.C."	State where person is employed, as "on farm," "in a mill," "in foundry," "in dry goods store," "in saw-mill," etc. Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "dans une fabrique de coton," "une fonderie," "un magasin de marchandises sèches," "un moulin à scie," etc.		
1	21	23	Pellier Henry		52	Victoria St	Son	m	8	7	Man.			Canadian	French	no	yes		yes	yes	None					
2			Bloud yvonne		52	Victoria St	boarder	f	8	28	Quebec			Canadian	French	yes	yes		yes	yes	sewing machine					
3	22	27	Pirradic Alexis		44	Victoria St	Head	m	m	37	France	1896		Canadian	French	yes	yes		yes	yes	order clerk					
4			" Clara		44	Victoria St	Wife	f	m	32	Man.			Canadian	French	yes	yes		yes	yes	none					
5			" Amile		44	Victoria St	Son	m	8	9	Man.			Canadian	French	yes	yes		yes	yes	none					
6			" Leon		44	Victoria St	Son	m	8	8	Man.			Canadian	French	yes	yes		yes	yes	none					
7			" Henry		44	Victoria St	Son	m	8	4	Man.			Canadian	French	no	yes		no	no	none					
8			" Blaise		44	Victoria St	Daughter	f	8	2	Man.			Canadian	French	no	yes		no	no	none					
9	23	25	Rougeau Arthur		21	Bertrand St	Head	m	m	28	Man.			Canadian	French	yes	yes		yes	yes	lockfitter					
10			" Mary Alma		21	Bertrand St	Wife	f	m	24	U. S. A.			Canadian	French	yes	yes		yes	yes	none					
11			" Mary Leonie C.		21	Bertrand St	daughter	f	8	3	Man.			Canadian	French	no	yes		no	no	none					
12			" Mary Doris F.		21	Bertrand St	daughter	f	8	1	Man.			Canadian	French	no	yes		no	no	none					
13			Corbin Mary Valentine		21	Bertrand St	Sister in law	f	8	12	Man.			Canadian	French	yes	yes		yes	yes	none					
14	24	26	Bannerman John		19	Bertrand St	Head	m	m	48	Scotland	1910		Canadian	Scotch	yes	no		yes	yes	car. cleaner					
15			" Mary A.		19	Bertrand St	Wife	f	m	42	Scotland	1913		Canadian	Scotch	yes	no		yes	yes	none					
16			" Douglas L.		19	Bertrand St	Son	m	8	17	Scotland	1913		Canadian	Scotch	yes	no		yes	yes	car. cleaner					
17			" Alexander M.		19	Bertrand St	Son	m	8	16	Scotland	1913		Canadian	Scotch	yes	no		yes	yes	waiter					
18			" John		19	Bertrand St	Son	m	8	15	Scotland	1913		Canadian	Scotch	yes	yes		yes	yes	none					
19			" Doris M.		19	Bertrand St	Daughter	f	8	5	Scotland	1913		Canadian	Scotch	yes	no		no	no	none					
20	25	27	Bannerman Alexander M.		17	Bertrand St	Head	m	m	35	Man.			Canadian	Scotch	yes	no		yes	yes	com. traveler					
21			" Bertrude		17	Bertrand St	Wife	f	m	33	Man.			Canadian	Irish	yes	no		yes	yes	none					
22			" Florence W.		17	Bertrand St	daughter	f	8	13	Man.			Canadian	Scotch	yes	no		yes	yes	none					
23			" Norma M.		17	Bertrand St	daughter	f	8	10	Man.			Canadian	Scotch	yes	no		yes	yes	none					
24			" Melville McKay		17	Bertrand St	Son	m	8	8	Man.			Canadian	Scotch	yes	no		yes	yes	none					
25			" Howard C.		17	Bertrand St	Son	m	8	7	Man.			Canadian	Scotch	yes	no		yes	yes	none					
26	26	28	Rinella Vincent		320	Laska Ave.	Head	m	m	48	Italy	1892	1911	Canadian	Italian	yes	no	Italian	yes	yes	fruit + grocery					
27			" Mary		320	Laska Ave	wife	f	m	34	Italy	1898		Canadian	Italian	yes	no	Italian	no	no	saleswoman					
28			" Vincent		320	Laska Ave	Son	m	8	17	U. S. A.	1901		Canadian	Italian	yes	no	Italian	yes	yes	printer					
29			" Mary		320	Laska Ave	daughter	f	8	15	U. S. A.	1901		Canadian	Italian	yes	no	Italian	yes	yes	none					
30			" Frank		320	Laska Ave	Son	m	8	13	Man.			Canadian	Italian	yes	no	Italian	yes	yes	none					
31			" Nellie		320	Laska Ave	daughter	f	8	10	Man.			Canadian	Italian	yes	no	Italian	yes	yes	none					
32			" Ben		320	Laska Ave	daughter	f	8	8	Man.			Canadian	Italian	yes	no	Italian	yes	yes	none					
33			" Josephine		320	Laska Ave	daughter	f	8	5	Man.			Canadian	Italian	yes	no	Italian	no	no	none					
34			" Rose		320	Laska Ave	daughter	f	8	3	Man.			Canadian	Italian	no	no	Italian	no	no	none					
35			" Ross		320	Laska Ave	Son	m	8	7	Man.			Canadian	Italian	no	no	Italian	no	no	none					
36	27	29	Hongy Hong		54	Bertrand St	Head	m	8	31	China			Chinese	Chinese	yes	no	Chinese	no	no	laundryman					
37			Ming Chung		54	Bertrand St	Boomer	m	8	24	China			Chinese	Chinese	yes	no	Chinese	no	no	laundryman					
38			Lung Sing		54	Bertrand St	Boomer	m	8	35	China			Chinese	Chinese	yes	no	Chinese	no	no	laundryman					
39	28	30	Lode George		52	Bertrand St. Camp Douglas	Head	m	m	43	Ireland	1886		Canadian	Irish	yes	no	Irish	yes	yes	soldier					
40			" Mary		52	Bertrand St	Wife	f	m	32	Man.			Canadian	Irish	yes	yes		yes	yes	none					
41			" Louise		52	Bertrand St	daughter	f	8	12	Man.			Canadian	Irish	yes	yes		yes	yes	none					
42			" William		52	Bertrand St	Son	m	8	11	Man.			Canadian	Irish	yes	yes		yes	yes	none					
43			" Harry		52	Bertrand St	Son	m	8	9	Man.			Canadian	Irish	yes	yes		yes	yes	none					
44			" Alexandra		52	Bertrand St	daughter	f	8	7	Man.			Canadian	Irish	yes	yes		yes	yes	none					
45			" Josephine		52	Bertrand St	daughter	f	8	5	Man.			Canadian	Irish	yes	no		no	no	none					
46			" Kathleen		52	Bertrand St	daughter	f	8	3	Man.			Canadian	Irish	yes	no		no	no	none					
47			" Ernest		52	Bertrand St	Son	m	8	1	Man.			Canadian	Irish	yes	no		no	no	none					
48			" Margaret		52	Bertrand St	daughter	f	8	2	Man.			Canadian	Irish	yes	no		no	no	none					
49	29	31	Doiron Joseph P.		48	Bertrand St	Head	m	m	39	Quebec			Canadian	French	yes	yes		yes	yes	salesman					

Comac Daugall

Province *Manitoba*

District No. *12 Springfield* S. District No. *9*

{ Enumeration District } No. *Ward 5* { in } *City of St. Boniface*

(City, town, village, township or parish.)
(Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page *4*

Enumeration of living persons by
Dénombrement des vivants par

Thomas Dougal

Recenseur.

June 2nd

Page *4*

Line Ligne	NUMBER IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉRO DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENTE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS					NATIVITY AND RELIGION. NATIVITÉ ET RELIGION					CITIZENSHIP. CITOYENNETÉ		RACE AND LANGUAGE. RACE ET LANGUE				EDUCATION. ÉDUCATION		PROFESSION, OCCUPATION OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, OCCUPATION OU MOYEN D'EXISTENCE			Line Ligne			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23		24	25	26
1	28 29	28 29	Doiron Emma		48	Bertrand St.		wife	F	36	Manitoba	Roman Catholic			Canadian	French	yes	yes			yes	yes	none				1
2			" Rosario		45	Bertrand St.		son	M	2	Manitoba	Roman Catholic			Canadian	French	no	yes			no	no	none				2
3			" Emily		45	Bertrand St.		son	M	1	Manitoba	Roman Catholic			Canadian	French	no	yes			no	no	none				3
4	30 29	30 30	Lynch William J.		42	Bertrand St.		Head	M	36	Ireland	Presbyterian	1912		Canadian	Irish	yes	no			yes	yes	Malromay	W	Street car		4
5			" Jean L.		42	Bertrand St.		wife	F	27	Scotland	Presbyterian	1910		Canadian	Scottish	yes	no			yes	yes	none				5
6			" William J.		42	Bertrand St.		son	M	1	Man.	Presbyterian			Canadian	Irish	no	yes			no	no	none				6
7	31 30	31 31	Carl William J.		40	Bertrand St.		Head	M	50	England	Anglican	1913		Canadian	English	yes	no			yes	yes	Warehouse man	W	Warehouse		7
8			" Ada		40	Bertrand St.		wife	F	45	England	Anglican	1913		Canadian	English	yes	no			yes	yes	none				8
9			" Arthur S.		40	Bertrand St.		son	M	12	England	Anglican	1913		Canadian	English	yes	no			yes	yes	none				9
10			" Carr Emma		40	Bertrand St.		Sister in law	F	27	England	Christadelphian	1904		Canadian	English	yes	no			yes	yes	Saliswoman	W	General retail store		10
11			" Leslie A.		40	Bertrand St.		nephew	M	10	Man.	Christadelphian			Canadian	English	yes	no			yes	yes	none				11
12	32 31	32 32	Kooy Josiah J.		38	Bertrand St.		Head	M	73	England	Anglican	1913		Canadian	English	yes	no			yes	yes	incomplete				12
13			" Emily		38	Bertrand St.		wife	F	37	England	Anglican	1913		Canadian	English	yes	no			yes	yes	none				13
14			" Frederick C.		38	Bertrand St. Camp St. J. P.		son	M	16	England	Anglican	1913		Canadian	English	yes	no			yes	yes	Soldier	W	6-00		14
15			" Leslie J.		38	Bertrand St.		son	M	11	England	Anglican	1913		Canadian	English	yes	no			yes	yes	none				15
16			" Irene L.		37	Bertrand St.		daughter	F	5	England	Anglican	1913		Canadian	English	yes	no			no	no	none				16
17	33 32	33 33	Greenfield James W.		36	Bertrand St.		Head	M	49	England	Anglican	1913		Canadian	English	yes	no			yes	yes	Street car driver	W	Chf. Street Ry		17
18			" Elizabeth M.		36	Bertrand St.		wife	F	45	England	Anglican	1913		Canadian	English	yes	no			yes	yes	none				18
19			" God D.		36	Bertrand St.		daughter	F	20	England	Anglican	1913		Canadian	English	yes	no			yes	yes	Mail order clerk	W	General retail store		19
20			" Constance M.		36	Bertrand St.		daughter	F	19	England	Anglican	1913		Canadian	English	yes	no			yes	yes	Sales clerk	W	Wentworth Bay Co.		20
21			" Roy J.		36	Bertrand St.		daughter	F	15	England	Anglican	1913		Canadian	English	yes	no			yes	yes	Cashier	W	Wentworth Bay Co.		21
22			" Winifred M.		36	Bertrand St.		daughter	F	10	England	Anglican	1913		Canadian	English	yes	no			yes	yes	none				22
23			" Edgar J.		36	Bertrand St.		son	M	6	England	Anglican	1913		Canadian	English	yes	no			yes	yes	none				23
24	34 34	34 34	Korinn Albert		46	Bertrand St.		Head	M	25	England	Anglican	1913		Canadian	English	yes	no			yes	yes	Soldier	W	6-00		24
25			" Cathel		46	Bertrand St.		wife	F	22	England	Anglican	1913		Canadian	English	yes	no			yes	yes	none				25
26	35 35	35 35	Roode Henri		46	Bertrand St.		Head	M	40	Quebec	Roman Catholic			Canadian	French	yes	yes			yes	yes	Porter	W	Wentworth Bay Co.		26
27			" Aizelma		46	Bertrand St.		wife	F	46	Quebec	Roman Catholic			Canadian	French	yes	yes			yes	yes	none				27
28	36 35	36 35	Baldwin Lewis J.		32	Bertrand St.		Head	M	26	Ont.	Presbyterian			Canadian	English	yes	no			yes	yes	Miller	W	6-38		28
29			" Alice C. E.		32	Bertrand St.		wife	F	38	England	Anglican	1909		Canadian	English	yes	no			yes	yes	none				29
30	37 36	37 37	Zahrada Joseph		34	Bertrand St.		Head	M	35	Serbia	Catholic	1914		Serbian	Serbian	yes	no	Serbian		yes	yes	Baker	W	6-24		30
31			" Paula		34	Bertrand St.		wife	F	26	Serbia	Catholic	1914		Serbian	Serbian	yes	no	Serbian		yes	yes	none				31
32	38 37	38 37	Will. Alexander		30	Bertrand St.		Head	M	37	Scotland	Presbyterian	1911		Canadian	Scottish	yes	no			yes	yes	Car cleaner	W	6-00		32
33			" Williamina		30	Bertrand St.		wife	F	35	Scotland	Presbyterian	1912		Canadian	Scottish	yes	no			yes	yes	none				33
34			" Douglas A.		30	Bertrand St.		son	M	13	Scotland	Presbyterian	1912		Canadian	Scottish	yes	no			yes	yes	none				34
35			" Mary A. P.		30	Bertrand St.		daughter	F	18	Scotland	Presbyterian	1912		Canadian	Scottish	yes	no			yes	yes	none				35
36			" Williamina		30	Bertrand St.		daughter	F	9	Scotland	Presbyterian	1912		Canadian	Scottish	yes	no			yes	yes	none				36
37			" James R.		30	Bertrand St.		son	M	6	Scotland	Presbyterian	1912		Canadian	Scottish	yes	no			yes	yes	none				37
38			" Daniel J.		30	Bertrand St.		son	M	1	Man.	Presbyterian			Canadian	Scottish	yes	no			no	no	none				38
39	39 38	39 38	Bourbonniere Valmore		35	Bertrand St.		Head	M	41	Quebec	Roman Catholic			Canadian	French	yes	yes			yes	yes	Carpenter	W	6-05		39
40			" Bellana		35	Bertrand St.		wife	F	40	U. S. A.	Roman Catholic	1880		Canadian	French	yes	yes			yes	yes	none				40
41			Beaudette Edward		35	Bertrand St.		Head	M	32	Quebec	Roman Catholic			Canadian	French	yes	yes			yes	yes	Carpenter	W	6-00		41
42			" Orolina		35	Bertrand St. wife of Edward		wife	F	32	Quebec	Roman Catholic			Canadian	French	yes	yes			yes	yes	none				42
43			Desilets Joseph L.		35	Bertrand St.		boarder	M	25	Quebec	Roman Catholic			Canadian	French	no	yes			yes	yes	Painter	W	6-12		43
44	40 39	40 39	McLeod John		26	Bertrand St.		Head	M	28	Scotland	Presbyterian	1913		Canadian	Scottish	yes	no			yes	yes	waiter	W	6-00		44
45			" Jessie J.		26	Bertrand St.		wife	F	26	Scotland	Presbyterian	1914		Canadian	Scottish	yes	no			yes	yes	none				45
46			" John		26	Bertrand St.		son	M	7	Man.	Presbyterian			Canadian	Scottish	yes	no			no	no	none				46
47	41 40	41 40	Reger Mrs. Gene		24	Bertrand St.		Head	F	55	England	Presbyterian	1910		Canadian	English	yes	no			yes	yes	none				47
48			" Annise R.		24	Bertrand St.		daughter	F	30	U. S. A.	Methodist	1910		Canadian	English	yes	no			yes	yes	Street making	W	6-17		48
49			" Thomas S.		24	Bertrand St.		son	M	27	England	Methodist	1912		Canadian	English	yes	no			yes	yes	mail order clerk	W	6-00		49
50			" Frank L.		24	Bertrand St. Camp St. J. P.		son	M	26	England	Methodist	1910		Canadian	English	yes	no			yes	yes	Soldier	W	6-00		50